Roomba[•] Plus 405

Combo robot + AutoWash^T dock

Ghidul utilizatorului



Roboť

Introducere

1 Îndepărtați inserțiile de spumă din spatele amortizorului

2 Instalați peria de curățare a marginilor și padurile pentru curățare umedă





Aliniați peria de curățare a marginilor și apăsați până auziți un clic.

3 Instalați rampa suportului de andocare



Instalați rampa detașabilă aliniind-o cu suportul de andocare. Apăsați în jos pentru a o fixa în poziție.

- Acoperire Wi-Fi® bună Acoperire Wi-Fi® bună 0,5 m (1,6 ft) pe ambele laturi 1,5 m (5 ft) în față
- 4 Poziționați suportul de andocare pe pardoseală

jurul su

 \wedge

NOTĂ: Nu îl poziționați în lumina directă a soarelui. Eliberați zona din jurul suportului de andocare pentru a optimiza procesul de andocare.

AVERTISMENT: Pentru a preveni riscul ca robotul să cadă pe scări, asigurați-vă că suportul de andocare este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 (5 ft) metri de scări.

5 Pregătiți rezervorul de apă curată



6 Conectați suportul de andocare



Scoateți rezervorul de apă curată din suportul de andocare. Umpleți rezervorul de apă curată (dreapta) cu apă și o soluție de curățare compatibilă, dacă doriți.

IMPORTANT: Numai anumite soluții de curățare pot fi utilizate în condiții de siguranță împreună cu robotul. O listă completă cu soluțiile de curățare compatibile poate fi găsită pe http://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser sau accesând aplicația. Nu utilizați alte soluții de curățare sau produse pe bază de clor. Conectați cablul de alimentare la priză. Strângeți cablul în spate astfel încât să nu interfereze cu deplasarea robotului.

RO

7 Activați robotul



Poziționați robotul în fața suportului de andocare, apoi trageți-l către suportul de andocare, aliniind contactele metalice de încărcare. După câteva minute, veți auzi un sunet care vă va semnaliza că robotul este activ.



NOTĂ: Robotul este furnizat cu bateria încărcată parțial, dar vă recomandăm să îl încărcați timp de până la 4 ore înainte de a începe prima operație de curățare.

Pentru a îndepărta robotul de pe suportul de andocare, trageți robotul spre dumneavoastră și apoi ridicați-l.

8 Descărcați aplicația Roomba® Home

Scanați codul QR cu camera de pe dispozitivul dvs. mobil sau căutați aplicația Roomba® Home în magazinul de aplicații. Aplicația vă va ghida prin pașii de configurare a robotului. După configurarea robotului în aplicație, veți putea:

- Controla când, unde și cum să curețe
- Crea programe de curățare automate
- Stabili preferințe de curățare personalizate
- Debloca caracteristici digitale
- Accesa sfaturi, trucuri și răspunsuri la întrebări frecvente



Download on the App Store



IMPORTANT: Înainte de a utiliza robotul, citiți mai întâi ghidul atașat cu informații privind siguranța.



RO



8

m

12

13

Vedere de jos



14 Roată

- 15 Perie pentru suprafețe multiple
- 16 Senzori pentru detectarea înălțimii
- 17 Senzor de detectare tip podea

- 18 Roată
- 19 Senzor de andocare
- 20 Pad pentru curățare umedă
- 21 Placă pad pentru curățare umedă
- 22 Capac perie
- 23 Aripioară de eliberare capac perie
- 24 Perie de curățare a marginilor

RO

Despre suportul. de andocare AutoWash™



- 1 Rezervor de apă murdară
- 2 Rezervor de apă curată
- 3 Contacte de încărcare
- 4 Ghidaje de aliniere suport de andocare
- 5 Orificiu de admisie apă AutoWash™
- 6 Fantă uscare pad AutoWash™

- 7 Orificiu de evacuare apă AutoWash™
- 8 LED indicator de încărcare
- 9 LED indicator pentru rezervorul de apă murdară
- 10 LED indicator pentru rezervorul de apă curată

11 Indicator gunoi

13

(14

15

16

17

- 12 Geam IR
- 13 Spațiu de depozitare săculeț pentru murdărie
- 14 Săculeț suplimentar pentru murdărie
- 15 Șine de ghidare săculeț pentru murdărie

16 Accesoriu - perie de curățare

18

19

20

- 17 Port de evacuare murdărie
- 18 Compartiment principal pentru murdărie
- 19 Filtru suport de andocare
- 20 Ușă compartiment

8 Pentru mai multe informații, accesați global.irobot.com



Încărcare

Indicator pictogramă de alimentare

RO



Butonul de pornire Alb - încărcat complet și conectat Alb clipind - revenire la suportul de andocare pentru a se încărca Alb intermitent - se încarcă (baterie descărcată) -Dacă încercati să începeti curătarea în timp ce robotul se încarcă cu bateria descărcată, acesta va emite o lumină albă intermitentă

Rosu clipind - baterie descărcată/eroare

Încărcarea în timpul unei rutine de curățare

Robotul va reveni la suportul de andocare oricând trebuie să se încarce. După ce este încărcat suficient, va relua procesul de curătare de unde a rămas.

Modul standby

Robotul utilizează o cantitate mică de energie atunci când se află pe suportul de andocare. Îl puteți pune în starea de economisire suplimentară a energiei atunci când nu este utilizat apăsând butonul 🏠 timp de 10 secunde. Pentru a ieși din modul de consum redus, apăsati scurt butonul 😃

Depozitarea robotului

Pentru depozitare pe termen luna, opriti robotul înlăturându-l din suportul de andocare si tineti apăsat butonul 🙂 timp de 10 secunde. Depozitati robotul într-un loc răcoros si uscat.

LED-uri indicatoare de încărcare de pe suportul de andocare



Aprins: Robotul se află pe suportul de andocare și se încarcă Stins: robotul nu este pe suportul de andocare, robotul nu se încarcă sau suportul de andocare este inactiv



Alb continuu: Când robotul este încărcat complet sau în curs de încărcare. În timp ce suportul de andocare goleste automat cosul colector, în timpul ciclurilor de spălare sau uscare si când suportul de andocare este în modul standby.





NOTĂ: Actualizările de software pot modifica comportamentul real al LED-urilor de pe robot și/sau de pe suportul de andocare. Vă rugăm să vizitați global.irobot.com pentru cele mai recente informații.

Curățare

Comenzi butoane



Butonul HOME: Atingeți pentru a trimite robotul la suportul de andocare Apăsați în timpul funcționării pentru a întrerupe operația Apăsați când robotul este în pauză pentru andocare Apăsați la andocare pentru a se opri

Butonul de pornire: Atingeți pentru a porni/întrerupe/relua operația Țineți apăsat timp de 3 secunde pentru pornire Țineți apăsat timp de 3 secunde pentru oprire

LED-uri indicatoare de curățare de pe suportul de andocare



Roșu continuu: Săculeț pentru praf plin, lipsă sau montat greșit



Roșu continuu: rezervor de apă murdară plin, lipsă sau montat greșit



Roșu continuu: rezervor de apă curată gol, lipsă sau montat greșit

NOTĂ: Este foarte recomandat să utilizați aplicația Roomba® Home pentru a controla procesul de curățare. Aplicația mobilă poate fi utilizată pentru a curăța anumite camere, configura rutine de curățare și pentru a crea automatizări/programe.

Model de curățare

Robotul va explora și curăța automat casa pe secțiuni ordonate. Acesta va reveni la suportul de andocare la finalul rutinei de curățare sau de fiecare dată când trebuie să se încarce.



Sfaturi:

- Înainte de a începe operația de curățare, îndepărtați obiectele aflate pe podea.
- Utilizați robotul frecvent pentru a menține podelele curate.

După 90 de minute de inactivitate fără să fie conectat la suportul de andocare, robotul va încheia automat operația de curățare. În cazul în care nu sunteți sigur dacă robotul a terminat sau este în pauză, accesați **aplicația Roomba® Home** pentru a vedea care este starea sa.

Curățare punctuală

Atingeți butonul 🙂 de două ori pentru a curăța punctual o zonă specificată. După finalizarea curățării punctuale, robotul va încheia operația. Apăsați pe 🏠 pentru a trimite robotul înapoi la suportul de andocare.

AutoEmpty™

Robotul își va goli automat coșul colector pentru praf la sfârșitul fiecărei rutine de curățare.

NOTĂ: Roboții Roomba sunt în general concepuți pentru a fi utilizați pe majoritatea tipurilor de podea pentru aspirare. Nu recomandăm utilizarea funcțiilor de curățare umedă pe podele din lemn masiv nesigilate și pe anumite plăci laminate/de vinil din cauza eventualelor daune la pardoseală și/sau sapă provocate de apă. Pentru mai multe informații, accesați global.irobot.com.

Începerea unei rutine de curățare de pe suportul de andocare

Dacă rezervorul de apă curată și rezervorul de apă murdară sunt pregătite, treceți la pasul 5. Dacă LED-urile indicatoare pentru rezervorul de apă curată sau rezervorul de apă murdară sunt aprinse:

Ridicați rezervorul care necesită întreținere pentru a-l îndepărta.

2 Ridicați clapeta de pe rezervor pentru a-l deschide.





3 Goliți rezervorul de apă murdară. Umpleți rezervorul de apă curată.



4 Închideți și blocați capacele rezervoarelor de apă. Puneți rezervoarele înapoi în suportul de andocare.



(*)

- IMPORTANT: Asigurați-vă că ați închis corect clapeta înainte de montarea la loc.



Spălarea padurilor și uscarea padurilor

冃

Robotul va reveni la suportul de andocare pentru spălarea padurilor după cum este necesar în timpul rutinelor de curățare și apoi din nou după finalizarea curățării.

Uscarea padurilor va avea loc numai la sfârșitul rutinei de curățare.

IMPORTANT: Nu întrerupeți funcționarea robotului când procesul de spălare a padului este activ. Este normal să auziți zgomote pe parcursul acestui proces, deoarece padurile se rotesc și bazinul de spălare a padurilor este umplut și golit.

După finalizare, suportul de andocare va continua cu uscarea padurilor de curățare umedă suflând aer cald peste acestea.

NOTĂ: Procesul de uscare poate dura câteva ore. Puteți alege diferite durate de uscare în aplicație. Este posibil să auziți puțin zgomot de fond de la suportul de andocare când uscarea este în desfăsurare.

Accesați aplicația Roomba® Home pentru a porni manual spălarea padurilor, pentru a porni sau opri uscarea padurilor sau pentru a personaliza setările de spălare a padurilor.

Îngrijirea și întreținerea robotului

Pentru a menține performanța optimă a robotului, asigurați-vă că efectuați periodic următoarele operații de îngrijire și întreținere de bază. Puteți găsi videoclipuri instructive suplimentare în aplicația Roomba® Home. Dacă observați că robotul strânge mai puțină murdărie de pe podea, goliți coșul colector și curățați filtrul și periile.

Componentă	Frecvență de întreținere	Frecvență de înlocuire*
Coș colector praf	Curățați coșul colector după cum este necesar	-
Filtru	Curățați o dată pe săptămână (de două ori pe săptămână dacă aveți un animal de companie)	La fiecare 3 - 6 Iuni
Perie de curățare a marginilor	Curățați la fiecare 2 săptămâni sau după cum este necesar	La fiecare 3 - 6 Iuni
Perie pentru suprafețe multiple	Curățați o dată pe săptămână	La fiecare 6 - 12 luni
Roată frontală	Curățați la fiecare 2 săptămâni sau după cum este necesar	-
Contacte de încărcare	Curățați la fiecare 2 săptămâni sau după cum este necesar	-
Senzori	Curățați o dată pe lună sau după cum este necesar	-
Pad pentru curățare umedă	Se curăță automat după curățarea umedă	La fiecare 180 de ore de curățare
Capacul periei	Verificați la fiecare 6 luni	Înlocuiți dacă este uzat sau deteriorat

Curățarea periei de curățare a marginilor

Trageți și scoateți peria de curățare a marginilor. Eliminați părul și murdăria utilizând peria de curățare, apoi reinstalați peria de curățare a marginilor.



IMPORTANT: Se recomandă înlocuirea periei de curățare a marginilor la fiecare 3 - 6 luni pentru o performanță optimă de curățare.

(*)

* Frecvența înlocuirii poate varia. Piesele trebuie înlocuite în cazul apariției unor urme vizibile de uzură. Când considerați că aveți nevoie de o piesă de schimb, contactați Departamentul de relații cu clienții iRobot pentru mai multe informații.

Curățarea periei pentru suprafețe multiple

Apăsați pe aripioarele de eliberare a capacului periei și ridicați pentru a îndepărta capacul periei.



2 Îndepărtați peria pentru suprafețe multiple.



(*)

3 Îndepărtați părul și murdăria de pe peria pentru suprafete multiple utilizând peria de curățare.

RO



4 Reinstalați peria pentru suprafețe multiple și capacul periei în robot.



- NOTĂ: Pentru instrucțiuni privind o curățare mai profundă a periei pentru suprafețe multiple, consultați global.irobot.com
- IMPORTANT: Se recomandă înlocuirea periei pentru suprafețe multiple la fiecare 6 12 luni pentru o performanță optimă de curățare.

Curățarea filtrului și a coșului colector

Scoateți capacul superior al robotului ridicându-l.



4 Curățați murdăria de pe filtru cu o perie de curățare.



2 Apăsați butoanele de eliberare a coșului colector

5 Deschideți ușa coșului colector. Goliți și curățați coșul colector pentru praf cu o perie de curățare sau o lavetă curată. Închideți ușa coșului colector.



3 Scoateți filtrul.



6 Reintroduceți filtrul.



1

7 Puneți coșul colector înapoi în robot.



8 Repoziționați capacul superior al robotului.

P



NOTĂ: Dacă îl plasați manual pe suportul de andocare, robotul nu se va goli automat. În acest caz, utilizați aplicația Roomba® Home sau țineți apăsat butonul 🕑 timp de 2 - 5 secunde.

Spălarea coșului colector

- Eliberați coșul colector, scoateți filtrul și deschideți ușa coșului colector.
- 2 Clătiți coșul colector cu apă caldă.



- 3 Asigurați-vă că întregul coş colector este complet uscat. Reintroduceți filtrul şi puneți coşul colector înapoi în robot.
 - IMPORTANT: Coşul colector nu poate fi spălat în maşina de spălat vase.
 - IMPORTANT: Pentru a atinge performanțe optime cu robotul și suportul de andocare, curățați și/sau înlocuiți filtrul robotului după cum este necesar.

Curățarea roții frontale

Utilizați peria de curățare pentru a îndepărta părul și murdăria de pe roata frontală.

Curățarea contactelor de încărcare și a senzorilor

Îndepărtați robotul de pe suportul de andocare și ștergeți contactele de încărcare și senzorii cu o lavetă curată și uscată sau un tampon de spumă din melamină ușor umezit.

CONTACTE DE ÎNCĂRCARE

(*)

SENZORI





IMPORTANT: Blocarea roții frontale cu fire de păr și murdărie poate duce la deteriorarea podelei. Dacă roata nu se rotește liber după ce ați curățat-o, contactați Departamentul de relații cu clienții.

IMPORTANT: Nu pulverizați soluția de curățare sau apă pe senzori sau pe deschiderile senzorilor.

RO

Îngrijirea și întreținerea suportului de andocare

Pentru a asigura performanța optimă a suportului de andocare, efectuați procedurile prezentate pe paginile următoare.

Componentă	Frecvență de întreținere	Frecvență de înlocuire*
Contacte de încărcare	Curățați o dată pe lună	-
Senzori	Curățați o dată pe lună	-
Geam IR	Curățați o dată pe lună	-
Săculețe	-	Săculețele trebuie înlocuite atunci când sunt pline - acest lucru este semnalat de LED-ul indicator de pe suportul de andocare și/sau de aplicația Roomba® Home
Rezervor de apă curată	Clătiți și schimbați apa după cum este necesar	-
Rezervor de apă murdară	Clătiți și goliți după cum este necesar	-
Rezervor de spălare pad, rezervor de preaplin pentru lichid	Curățați dacă este vizibil murdar, o dată pe lună	-
Rampă	Curățați dacă este vizibil murdară	-

Curățarea sistemul de spălare a padului

Ștergeți rezervorul de spălare a padului cu o cârpă uscată și curată. Asigurați-vă că nu există blocaje în portul de scurgere. Pentru murdăria persistentă se poate folosi un săpun delicat și un burete.



* Frecvența înlocuirii poate varia. Piesele trebuie înlocuite în cazul apariției unor urme vizibile de uzură. Când considerați că aveți nevoie de o piesă de schimb, contactați Departamentul de relații cu clienții iRobot pentru mai multe informații.

Înlocuirea săculețului

- RO
- 1 Trageți ușa compartimentului spre dvs. și în jos pentru a o deschide.



2 Glisați cartela în afară. Când este tras, săculețul se va etanșa automat, astfel încât praful și murdăria să nu poată ieși.



3 Montați un săculeț nou glisând cartela în șinele de ghidare.



4 Închideți ușa compartimentului. Asigurați-vă că este aliniată corect.



Curățarea contactelor de încărcare și a geamului IR

Verificați componentele pentru a vă asigură că nu prezintă murdărie. Ștergeți cu o cârpă curată și uscată.



IMPORTANT: Nu pulverizați soluția de curățare sau apă pe senzori sau pe deschiderile senzorilor.

(*)

Îndepărtarea murdăriei din filtrul suportului de andocare

Verificați dacă pe filtrul suportului de andocare s-au acumulat scame sau murdărie și ștergeți-l cu o lavetă curată și uscată pentru a le îndepărta.



Spălarea rezervoarelor de apă

RO

1 Scoateți ambele rezervoare de apă.



- 2 Ridicați clapeta de pe rezervoarele de apă pentru a le deschide.

3 Goliți rezervorul de apă murdară.



Clătiți ambele rezervoare de apă cu apă caldă. 4 Pentru murdăria persistentă se poate folosi un săpun delicat și un burete.



۲

gol rezervorul de apă murdară.

5 Reumpleți cu apă rezervorul de apă curată. Lăsați

IMPORTANT: Rezervoarele de apă nu pot fi spălate în mașina de spălat vase.

IMPORTANT: Asigurați-vă că ați închis corect clapeta de pe rezervoarele de apă (*) înginte de a le monta la loc.





Depanare

Depanarea robotului

RO

Robotul vă va avertiza dacă ceva nu este în regulă prin intermediul unui anunț vocal sau unei alerte sonore. Aplicația Roomba® Home va oferi, de asemenea, notificări cu pașii de urmat pentru a depana orice problemă.

În cazul în care nu sunteți sigur dacă robotul a terminat sau este în pauză, consultați aplicația Roomba® Home pentru a vedea care este starea acestuia.

Resetare la valorile implicite din fabrică

Pentru a efectua resetarea la valorile implicite din fabrică, apăsați pe \uparrow timp de 5 secunde și apoi (în decurs de 5 secunde) apăsați pe \uparrow + \bigcirc timp de 5 secunde.

SIGURANȚA BATERIEI ȘI EXPEDIEREA

- AVERTISMENT: Bateriile cu litiu-ion și produsele care conțin baterii cu litiuion sunt supuse unor reglementări stricte de transport. Dacă trebuie să expediați acest produs pentru service, pentru călătorie sau pentru orice alt motiv, TREBUIE să respectați instrucțiunile de expediere de mai jos.
- Bateria TREBUIE să fie oprită înainte de livrare.
- Opriți bateria înlăturând robotul din suportul de andocare și țineți apăsat butonul A timp de 10 secunde. Apăsați înăuntru amortizorul timp de 10 secunde în timp ce țineți apăsat butonul A. Toate indicatoarele se vor stinge.
- Ambalați bine robotul pentru expediere.

În cazul în care aveți nevoie de informații suplimentare, accesați aplicația Roomba® Home, contactați echipa Departamentului relații cu clienții sau vizitați global.irobot.com.

Depanarea suportului de andocare

Suportul de andocare vă va indica dacă ceva nu este în regulă prin intermediul LED-urilor indicatoare de pe partea frontală a rezervorului și prin aplicația Roomba® Home. Dacă suportul de andocare nu funcționează conform așteptărilor, verificați în aplicația Roomba® Home dacă nu există erori.

LED indicator	Eroare comună	Mod de remediere
Roșu continuu	Săculeț plin sau lipsă	Înlocuiți săculețul dacă este plin sau lipsește.
		Asigurați-vă că săculețul este introdus corespunzător.
		Dacă problema persistă, îndepărtați murdăria din portul din partea inferioară a robotului și a suportului de andocare.

Acest produs este dotat cu un sistem de protecție termică creat pentru a oferi protecție împotriva daunelor cauzate de supraîncălzire. Atunci când sistemul de protecție se declanșează, motorul se oprește. În acest caz, deconectați unitatea de la priză, lăsați-o să se răcească timp de 30 de minute, îndepărtați toate obstacolele din portul de evacuare și tubul de evacuare, apoi reconectați unitatea la priză.



Aveți nevoie de asistență suplimentară? Vă stăm la dispoziție.

Descărcați aplicația Roomba® Home sau accesați **global.irobot.com** pentru asistență pentru produs sau pentru a contacta centrul local de asistență. Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară în SUA și Canada, contactați echipa Departamentului de relații cu clienții din SUA la numărul (877) 855-8593.

Informații privind siguranța

Consultați ghidul privind siguranța care a fost furnizat împreună cu robotul sau vizitați global.irobot.com

Programul Departamentului de relații cu clienții iRobot din SUA

De luni până vineri, 9:00 - 21:00, ora standard a coastei de est a SUA Sâmbăta și duminică, 9:00 - 18:00, ora standard a coastei de est a SUA



Roboť

©2025 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 SUA. Toate drepturile sunt rezervate. iRobot, Roomba și Roomba Combo sunt mărci înregistrate ale iRobot Corporation. AutoEmpty și AutoWash sunt mărci comerciale ale iRobot Corporation. Wi-Fi și sigla Wi-Fi sunt mărci înregistrate ale Wi-Fi Alinace. Apple și App Store sunt mărci comerciale ale Apple, Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. Google Play este o marcă comercială a Google LLC.